



Fiesta Mayor  
1950

Castellar del Valles



**Del fabricante al comprador**

**M. LLORT:** Fabricante de tejidos de Lana y Estambre, le recuerda para su propio interés, que en el despacho que tiene instalado en la misma fábrica encontrará un gran surtido de abrigos, trajes y retales para Señoras y Caballeros, en varias calidades y dibujos de novedad, a precios directos



Casa Central en  
**SABADELL**  
San Cucufate, 85  
Teléfono 2507

SUCURSAL EN GRANOLLERS: Avenida Generalísimo, 3

PROGRAMA OFICIAL DE LOS  
ACTOS Y FESTEJOS QUE EN  
HONOR DEL GLORIOSO SAN  
ESTEBAN PROTOMARTIR, PA-  
TRON DE LA POBLACION SE  
CELEBRARAN DESDE EL DIA  
19 AL 23 DE AGOSTO DE 1950.

CONJUNTOS MUSICALES QUE AMENIZARAN LAS FIESTAS

Cobla  
*Molins*  
de Sabadell

Orquesta  
*Selección*  
de Granollers

Cobla - Orquesta  
*La Principal de La Bisbal*

Orquesta  
*Muixins*  
de Sabadell

---

Organización de Espectáculos  
GIB, de Barcelona

Entoldado  
LUIS GARRIGA, de Granollers

Pirotécnica  
J. UTESA ROCA, de Sabadell

SABADO, DIA 19

*A las 2 de la tarde:* Repique general de campanas, anunciador del comienzo de las fiestas.

*A las 6:* **Reparto extraordinario de bonos** en especies a las familias necesitadas de la población en la Casa Rectoral, patrocinado por la Sección Femenina de Acción Católica.

*A las 8:* Iluminación extraordinaria de las principales vías de la población.

*A las 10 de la noche:* Selecto programa doble de **cine** en el «California».

*A las 10:30:* **Audición de sardanas** en la calle de la Mina, frente al «Bar Pino» por la Cobla Molins de Sabadell.

Sus mercancías para Madrid, por



Servicio diario de puerta a puerta

MADRID: Puerta Santo Domingo, 12 - Teléfono 21-79-36  
BARCELONA: Diputación, 466 - Teléfono 25-72-26  
SABADELL: Cruz, 119 - Teléfono 1434

Encargos: San Miguel, 18 - CASTELLAR DEL VALLES

Tintorería de J. Brujas



**SABADELL**

Todos los trabajos de tintorería, rápidos perfectos, económicos.

Sección de lavado y planchado mecánico para cuellos y puños.

Entrega a la semana

Sucursal en Castellar: **MAYOR, 88**

**Librería MODERNA**

Le ofrece sus servicios de Sucursal de

**Tintorería VILARO**

Lavados y teñidos

Paseo, 87

**Fonda de San Esteban**

Servicio de restaurante  
Encargos a domicilio  
Especialidad en banquetes

Mayor, 11 - Teléfono 26

Elegancia y distinción

PELUQUERIA *M.<sup>a</sup> Teresa*

Especialidad en permanentes en frío y semi-frío  
Mayor, 56 - Teléf. 66

*Panadería* **GRABIEL VIÑAS**

Puig de la Creu, 1

Teléfono 73

PENSIONES - HABITACIONES  
BODAS - BANQUETES

**Bar - Restaurante "PI"**

SERVICIOS A DOMICILIO

==== Calle Mina, 16 - Teléfono 107 ====

Esmerado servicio de bebidas y refrescos de todas clases y marcas, lo encontrará en el bar americano que BAR PI tendrá instalado frente el Entoldado Oficial.

**Colmado J. Montlló**



Plaza San Roque, 16 - Teléfono 2915

SABADELL

### DOMINGO, DIA 20

*A las 10 de la mañana:* Salida del local social «Bar San Jaime», de una interesante **carrera ciclista** para cuartas y principiantes, adjudicándose valiosos trofeos.

*A las 10'30:* En el local social del Club de **Ajedrez** Castellar (Café La Rabasada), un potente equipo de la comarca, disputará a doce tableros con el equipo local, un valioso trofeo.

*A las 11:* **Solemne Oficio** en honor a San Esteban, con acompañamiento de instrumentos de cuerda, ocupando la cátedra del Espíritu Santo el orador sagrado Rdo. P. José Balletbó Artés, de la Congregación de la Misión (Paúles), con asistencia de las Autoridades locales, siendo la parte coral a cargo del Coro Parroquial.

## Oficina Administrativa

Delegación de la Agencia Administrativa  
«MASSO» de Sabadell  
Plaza San Roque, 13 - Teléfono 2066

Mayor, 72 - CASTELLAR DEL VALLES

Compra, Venta y Administración de Fincas

Comisiones y Representaciones

Seguros «L'ABEILLE»  
y «PRESERVATRICE»  
accidentes, vida e incendios.

C.ª General de Capitalización, S. A.  
«AMERICA»



FARMACIA Y PERFUMERIA

José M.ª Yangüela

Torras, 2 - Teléfono 67

Persianas, cortinas, fantasía, Reparaciones,  
artículos de espartería, cestería y  
alfombras de todas clases

**JOSE HOMET**

PASEO, 81

**LA FLORESTA**

COMESTIBLES

Mayor, 45

Teléf. 59

Peluquería para señoras

*Lourdes Baradé*

Ultimos modelos en peinados

CENTRO, 12

FABRICA DE HIELO

**ISIDRO BRUGUERA**

*Servicio a domicilio*

Calle Colón - Teléfonos 55 y 107

*A las 12:30:* Disparo de una formidable **traca** valenciana en los jardines de la Plaza del Caudillo.

Inauguración por las Autoridades, de la **tómbola** instalada en los bajos de la Casa Municipal, patrocinada por J. F. de Acción Católica, destinándose los fondos a la Beneficencia Parroquial y demás necesidades de la Parroquia.

Seguidamente inauguración de la **exposición de pinturas y dibujos**, instalada en el primer piso de las Escuelas Nacionales (Sección Niñas).

Gran **festival artístico** en el entoldado a cargo del «Coro Castellarens», bajo la dirección de su maestro C. Casademont, y la orquesta «Selección» de Granollers.

*A las 4 de la tarde:* Sesión de **cine** en el «California», proyec-

## MUEBLES *Puig*

LA CASA DE LOS NOVIOS

*Facilidades de pago*

RESTAURACION DE MUEBLES

Vía Masagú, 62

SABADELL

FABRICA DE GASEOSAS

## José Datsira

Especialidad Gaseosa Familiar

Representante de la acreditada  
CERVEZA DAMM



Mayor, 41

## MUEBLES LA FABRICA

Fábricas de Ebanistería Reunidas, S. A.  
BARCELONA

saluda cordialmente a todos los vecinos de esta localidad en el día de su FIESTA MAYOR, deseándoles toda clase de prosperidades. MUEBLES LA FABRICA desea que todos puedan beneficiarse de su organización UNICA!. Sus grandes talleres construyen miles de muebles para todos!

DORMITORIOS, más de cien modelos diferentes, desde 3.000 pesetas!



COMEDORES, más de cien modelos, desde 2.500 pesetas!



FACILIDADES DE PAGO A SU COMODIDAD!  
Cuidamos del TRASLADO y MONTAJE a domicilio, aunque resida muy lejos de Barcelona!  
VENDAMOS A PRECIOS DE FABRICA!  
¡VALE LA PENA IR A BARCELONA!

*¡Atención!*

TODOS LOS VECINOS DE ESTA LOCALIDAD QUE EFECTUEN UNA COMPRA EN LA FABRICA SERAN OBSEQUIADOS CON UN VALIOSO REGALO



**LA FABRICA**  
142 ROCAFORT, 142  
BARCELONA



Taller de construcción y reparación de maquinaria  
Cerrajería de obras

**Vda. de Pablo Vilatersana**  
Casa fundada en 1880

Ferretería, batería de cocina y materiales Rocalla  
MAYOR, 62 - 64 - TELEFONO 64

*Taller de Carpintería y Ebanistería*

**DOMINGO LINARES**

Taller: Molino, 24 - Domicilio particular: Liberación, 19

SALON DE PELUQUERIA

*Teresa Company*

Permanentes, manicura, masajes - Permanentes en frío

CALLE MAESTRO ROS

*HORNO DE SAN JORGE*

**LEANDRO MUNTADA**

Mayor, 52 - Teléfono 96

tándose un escogidísimo programa doble.

*A las 5:30:* Emocionante partido de **fútbol** en el Campo del Castellar C. F. entre el equipo profesional C. D. Sabadell y el equipo local, adjudicándose al vencedor un artístico trofeo cedido por el Magnífico Ayuntamiento.

*A las 6:30:* Selecto **baile** de tarde en el entoldado, a cargo de la orquesta «Selección» de Granollers con su cantor Ventura García.

*A las 8:* Salida de la Iglesia Parroquial de la **Solemne Proce-sión Eucarística**, haciendo su tradicional recorrido y con asistencia de las Autoridades. El Coro Parroquial acompañado de orquesta, cantará apropiados motetes en los altares construídos en las calles del curso.

*A las 11 de la noche:* Escogido

*J. Marín Blanco*  
ODONTOLOGO

Visita: Martes, de 4 a 8 y miércoles, de 11 a 1 y de 3 a 5

Paseo, 73

PANADERIA MONTSERRAT

Ramón Avellaneda

Mayor, 110

Teléf. 62

**Fotos Esturgó**

FOTOGRAFO DEPORTIVO

Puig de la Creu, 56

FARMACIA

*Casanovas*

Mayor, 58 - Teléfono 44

**ANIS**  
DEL  
**TÁUP**  
(TOPO)  
*Como siempre  
es el mejor*



**JOSÉ GERMÁ - SABADELL (ESPAÑA)**



**PIPERMINT  
GERMÁ**  
UN PRODUCTO DE CALIDAD  
JOSÉ GERMÁ - SABADELL



**Aparatos eléctricos mejores  
Para una vida mejor**

**Brunet C. E.**

Rambla del Caudillo, 109  
(Edificio Morral)

**SABADELL**



programa doble en el **cine** «California».

*A las 11:30:* Tradicional **sere-  
nata** a las Autoridades, frente la  
Casa Municipal y a continuación  
lucido **baile** de noche en el entol-  
dado por la orquesta «Selección».

**LUNES, DIA 21**

*A las 10:30 de la mañana:* En  
el local social del Club de **Ajedrez**  
Castellar (Café la Rabasada), un  
prestigioso y renombrado maestro  
de una vecina ciudad, dará la  
réplica a nuestros jugadores en unas  
simultáneas a quince tableros.

*A las 11:* Oficio de **Requiem**  
en la Iglesia Parroquial.

*A las 12:* Gran **Festival in-  
fantil** en el entoldado, a cargo del  
espectáculo «Galas Infantiles IV  
Gatos», compuesto de HENRIS (el  
amigo de los niños); PIERA (ven-

Comestibles, frutas y verduras  
Vinos de mesa y champaña

## José Batet

Molino, 44 - Teléfono 47

### VALENTIN CONSTANS

Reparación, teñido y lustrado de toda clase  
de calzados y objetos de piel, y productos  
para la conservación del mismo.

**Carretera de Sentmenat, 32**

*Peluquería - Perfumería*

### FLORA MIRALLES

*Perfumes de alta calidad*

Carretera de Sentmenat, 20 - Teléfono 12

Cestería, Espartería

*La Palma*

Objetos para bebé

General Boadella, 2 y 4

## EMILIO TORRAS VERGES

**Transportes generales para toda España,  
en autocamión de gran tonelaje.**

Garantía absoluta en los encargos  
y máxima economía en el precio.

**Casa fundada en 1918**

Carretera de Sentmenat, 68 - Teléfono 27

Comestibles - Tocinería  
Vinos - Licores  
Frutería

## Mariano Oliveras

Especialidad en melones y sandías

General Boadella, 20 - Teléfono 78

Construcción y reparación de aparatos de radio

**Salvador Pujol Brosa**

  
Basetas, 13

*Sastrería*

**Emilio Campás**

Mayor, 10

*Bar*

**Cine California**

Carnicería

*Carmen Casablanca*

VDA. CARRERAS

Mayor, 35

Teléfono 98

*Isabel Torras*

Pollos - Gallinas - Conejos  
Vinos de todas clases y marcas  
Frutas seleccionadas

**2 puestos en la plaza mercado**

Mayor, 57

Carpintería - Ebanistería - Lanzaderas

**Joaquín Girbau Pujol**

Despacho: Paseo, 82 y 84 - Teléfono 85  
Talleres: Dr. Pujol, del 3 al 11

HOJALATERIA Y ELECTRICIDAD

**Vda. de Pedro Bartolí**

Instalaciones eléctricas y objetos para regalos

Mayor, 40



Transportes y Encargos

**MARCET**

Servicio diario en auto-  
camión a Barcelona.

Mayor, 17 y 19 - Teléfono 58

**BARCELONA**

Rech, 47 - Teléfono 21 02-68

Carnicería y Comestibles

**Francisco  
Torrents**

San Feliu del Recó  
Teléfono 36



Teléf. 23



PHILIPS IBERIA S. A. E.



Les ofrece por mediación de su  
*Distribuidor Exclusivo*  
**JOAQUIN GIRBAU**

Paseo, 82 - 84      Teléfono 85

las últimas novedades en Radio  
receptores.

Recibide los primeros modelos campaña 1951

Coches de alquiler

**Luis Alonso**

Nueva, 29 - Teléfono 101





La Vallesana, S. A.

Empresa de coches entre Sabadell, Castellar y San Lorenzo Savall y viceversa.  
 Dirección y Administración: Plaza de los Mártires, 7 - Teléfono 9



Brazos helados de nata  
 trufa y crema.

Biscuit glacé

Helados en copas y barras

Exquisito surtido en  
 pastelería fina

Champanya helado

A las 6'30: Formidable **espectáculo de variedades** en el entoldado a cargo de SELECCION «GIB» 1950, con un combinado de circo y variedades, tomando parte el elenco artístico siguiente:

JAIMY (el humorista de la gran simpatía).

CHI-LUNG (una fantasía auténticamente oriental).

CARMEN WERNOFF (estrella de la canción y la danza).

REBUS (sensacional equilibrista).  
 MOREN-GRACY (pareja de baile moderna y acrobática).

LOS PEREZOFF (atracción procedente de la revista «Viena es así»).

GARCIA RAMOS y CELIA GARCIA (máximos exponentes del folklore español).

La parte musical a cargo de la orquesta «La Principal de La Bisbal».

Dirección Artística: GUASCH-BRUGUERA.

*Pedro Girbau e Hijos*

PINTORES

\*

Nueva, 26

### HOMET - HOSTA

PERSIANAS ROLLABLES DE MADERA

Talleres y Despacho: San Feliu, 2 y 9 - Teléf. 84

REPARACION DE TODA  
CLASE DE CALZADO

## Vicente Galán

Mina, 6

SEÑORA:

**Juan Compte**

tiene el gusto de ofrecerle, como siempre, un excelente surtido en jamón serrano, dulce y del país.

**Mayor, 46**

trilocuo clásico-moderno); MARY-BLANCA (mágia moderna); ARBOS (el Popeye español); LOS PERRITOS COMEDIANTES del Profesor HISPANIA; y RIKET & BROLO (payasos musicales). Dirección artística: GUASCH-BRUGUERA.

**Sardanas** frente al Bar San Jaime por la cobla «La Principal de La Bisbal».

*A las 4 de la tarde:* Sesiones continuas de **cine** en el California con programa doble.

*A las 4:30:* Primer **concierto de gala** en el Salón de Baile, por la orquesta «La Principal de La Bisbal».

*A las 6:* Interesante **partido de futbol** entre el Arenys C. E. y el conjunto local, adjudicándose al vencedor una artística copa de la Comisión de Fiestas.



Fiesta Mayor 1950 **CINE CALIFORNIA** Castellar del Vallés

Dos sensacionales programas dobles - Cuatro maravillosos films temporada 1950

Sábado, día 19, noche y Domingo, día 20, tarde y noche

NO-DO B 384

La grandiosa superproducción FOX

### Una vida marcada

Obra maestra del gran director ROBERT SIODMAK, interpretada por los famosos astros **Victor Mature, Richard Conte** y **Shelley Winters**. - Un tema verídico sacado de los archivos de la policía americana. Gemelo de «Calle sin nombre»

Dibujo en color Wald Disney

La maravilla musical FOX en technicolor

### Serenata argentina

con **Betty Grable, Don Ameche** y **Carmen Miranda**.  
Un trío incomparable Las más bellas canciones. - Las más dinámicas danzas modernas, lleno todo de luz y color.

Lunes, 21 y martes, 22, tarde y noche continua

Dibujo en color Wald Disney

El superfilm de acción cien por cien

### Río de plata

Producción WARNER BROS Dirección RAOUL WALSH.  
Principales intérpretes: **Errol Flyn, Ann Sheridan** y **Thomas Mitchell**. Un hombre audaz que logró fama, amor y fortuna gracias a su valentía.  
Errol Flyn y Ann Sheridan, no lo olvide

**DANNY KAYE**

el mejor cómico del mundo, con

**Dinah Shore, Dana Andrews** y **Las Bellezas Goldwyn**, en la deslumbrante película C. B. FILMS musical arre-  
vistada, en technicolor

### Rumbo a Oriente

La más regocijante interpretación del mago de la comicidad  
Dany Kaye.

**MIÉRCOLES, DÍA 23, NOCHE:** Función de Gala - Actuación de la Compañía de Arte Lírico procedente del Teatro Calderón de Barcelona, en la que figuran los eminentes cantantes Juan Gual, Pilar Torres, y José Farré.

Presentando con toda  
propiedad la joya musical

## LOS GAVILANES

18 profesores de orquesta 18

REGENERADOS TEXTILES



## Alfonso Gubern Campreciós

Dr. Pujol, 14 - Teléfonos 79 y 91

## Casa Torretas

Últimas novedades en tejidos,  
mercería - Calzados de todas clases

Mayor, 3 - Plaza del Caudillo, 1  
Teléfono 80

### *Relojería Casa Jordi*

Reparación y venta de toda clase de relojes  
y transformación de objetos de joyería

SAN JAIME, 7

### **BAR COMERCIAL JOSE AYMERICH**

#### **ESTACION COCHES DE CASTELLAR**

Esmerado servicio de bebidas y refrescos de todas  
clases, especialidad en horchata de chufa.

**Alfonso XIII - Teléfono 1068 - S A B A D E L L**

### **Tintorería Iris Francesa**

SUCURSAL EN CASTELLAR:  
General Boadella, 8 - San Jaime, 8

La marca de las garantías que le ofrece

**ANTONIO CAMPRUBI**

#### **Receptores E.C.M.A.R.**

Reparaciones y modificaciones de toda clase de receptores.  
San Acisclo, 14

## LIBRERIA

### SELECCIONADA

Novela  
Historia  
Formación  
Arte  
Biografía  
Cocina  
Devocionarios  
Diccionarios  
etc. etc.

**RIBERA, impresor**

PUIG DE LA CREU, 3 - TELEFONO 17

Peluquería para señoras  
SALON

*Auriana Clusellas*

San Jaime, 10

*A las 11 de la noche: Serenata* frente la Casa Municipal y seguidamente **baile** de noche en el entoldado, por la orquesta «La Principal de La Bisbal» con su vocalista Martín Teixidor.

#### MARTES, DIA 22

*A las 12 de la mañana: Sardanas* por la cobla «La Principal de La Bisbal» frente al Cine California.

*A las 4 de la tarde:* Sesiones continuas de **cine** en el «California».

*A las 4:30:* Extraordinario **concierto de gala** en el Salón de Baile, por los conjuntos musicales «La Principal de La Bisbal» y «Selección» de Granollers, dirigidas por sus respectivos maestros Conrado Saló y José M.<sup>a</sup> Riera.

*A las 6:* **Baile continuo** en el entoldado por las orquestas «Selección» y «La Principal de La Bisbal».

Lámparas, cristales y toda clase de vidrios,  
cuartos de baño, objetos para regalo,  
instalaciones.

**MANUEL ROVIRA**

**Hojalatería** **Electricidad**  
Mayor, 49 - Teléfono 20

Reparación y venta de bicicletas

**Ciclos Sabater**

Caldas, 2

ELECTRICIDAD - HOJALATERIA

**Juan Rabal**

General Boadella, 22      Teléfono 111

**Construcción y reparación de maquinaria**  
**Especialidad en automóviles**

Taller Mecánico RABASA  
Regentado por F. y L. VILA CLARA

Paseo, 72 - Teléf. 33

*Peluquería para señoras*

SALON

*Rosa-María*

Mayor, 19 - Teléf. 58

**Todo a plazos**

C. A. COMERCIAL DE CREDITO

**F. UMBERT**

Puigvert, 7

Frutas y verduras seleccionadas

**Pedro Masaveu**

Paseo, 2

*Cal Llorca*

Comestibles y vinos de todas clases y marcas

*Carlos Romeu*

Paseo, 137

# Surroca

---

---

## HERMANOS

---

---

## PINTORES DECORADORES

Esta empresa se complace en participar a su distinguida clientela y público en general, que en lo sucesivo girará bajo el nombre de **Francisco Surroca**, a manos del cual ha pasado el negocio, por cese en el mismo de **Martín**, que hasta la fecha era el otro componente.

El domicilio será el mismo de la Carretera de Sentmenat, 10, donde serán recibidos sus gratos encargos para los trabajos de pintura en general.

También hallarán en esta casa, un buen servicio de preparación de pinturas para uso particular, así como toda clase de artículos del ramo.

*A las 10 de la noche:* Disparo de un monumental **castillo de fuegos de artificio** en el torreón existente detrás de «La Vallesana, S. A.», a cargo del pundonoroso pirotécnico J. Utesá Roca, de Sabadell.

Terminado el mismo, **sardanas** por la cobla «La Principal de La Bisbal», en la Plaza del Maestro Gelonch y

**Concierto - serenata** en la Avenida de España, cruce con la prolongación de la calle Torras, por la orquesta «Selección» de Granollers.

*A las 11:30:* Grandioso **baile de gala continuo** en el entoldado, amenizado por los conjuntos «La Principal de La Bisbal» y «Selección» con sus respectivos vocalistas.

*Confección géneros de punto*

## Paquita Gulart

Entrega rápida - Precios sin competencia

Mayor, 88



FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

*Carmen Ferrabasa*

Caldas, 26 - Teléfono 95

**RICARDO ALCEDA**

*Loza, vidrio y artículos de corte*



Carretera de Sentmenat, 12



## CENTRO MUSICAL

DE CECILIO MUSSONS

Servicio esmerado de bebidas y refrescos de todas clases a precios reducidos.

No deje de visitar este local por ser el único que atrae al público, por sus actuaciones musicales.

**CALVO SOTELO (BAR) - TELEF. 90**

AGENCIA DE TRANSPORTES

**LA CASTELLARENSE**

**Ramón Mach**

Torras, 6 - Teléfono 55

Servicio diario en camión de Castellor a Barcelona  
Combinación con toda España

BARCELONA: Comercio, 15 - Teléfono 21 96 19

**Ramón Arasa**  
**le ofrece lo más nuevo en radio**

Radioreceptores de marcas nacionales  
y extranjeras.  
Tocadiscos de todas clases  
Cambiadores de discos fonográficos.  
Radiogramolas de todos los tamaños.

**Construcciones y Reparaciones**

*Alker*

Puente, 10

PESCADOS y MARISCOS

*J. Barberá*

Plaza del Mercado, paradas 1 y 2  
Mayor, 27 - Teléfono 65

**MIERCOLES, DIA 23**

*A las 11 de la noche:* La Empresa del Cine California presentará la gran Compañía de Arte Lírico procedente del Teatro Calderón de Barcelona, que interpretará en **Función de Gala**, la aplaudida obra «Los Gavilanes» del maestro Guerrero, por los eminentes cantantes Juan Gual, Pilar Torres y José Farré. Orquesta Mui-xins, aumentada.

LA COMISION OFICIAL DE FIESTAS:

**PRESIDENTE:** El Magnífico Sr. Alcalde D. Grabiél Viñas Cusidó; **VICEPRESIDENTE Y ADMINISTRADOR:** D. Miguel Santasuaña Balletbó; **SECRETARIO:** D. Joaquín Lluch Buxadé; **VOCALES:** D. Amadeo Germá Umbert y D. José Serrabasa Bach.

*Sastrería* **VILADOMS**

Centro, 18

**Talleres RIBAS**

**Construcción y Reparación de Maquinaria**

Mina, 9 - Teléfono 76

ANIS DEL CIERVO  
ESTOMACAL DANDI

**La Industrial Licorera**

**Ramón Torreguitart**

Via Masagué, 107 - Teléfono 1795 - SABADELL

Espartería y Cestería  
**P. VENTURA MIRO**  
Persianas y Sillones

Via Masagué, 5 - Teléfono 2104 - SABADELL

Todo lo que le haga falta para pasar una buena Fiesta Mayor, lo encontrará en comestibles

**Jaime Homet Prat**

Champañas y licores de calidad - Melones y sandías - Frutas y verduras - Vino de Artés.

Molino, 58 y Carretera de San Lorenzo, 2 - Teléfono 13

*P*escados **VALERO**

*Desea a los vecinos de Castellar, unas felices y agradables fiestas y agradece de corazón la buena acogida dispensada, prometiendo servir pescados de primera calidad y al mínimo precio.*

**Pescados Valero**

**Para encargos, San Miguel, 18  
y en las paradas del Mercado**



*Carpintería* **LA MODERNA**

**Restauración de muebles**

*MENNA VILARDELL*

Calvo Sotelo, 14, bis - Teléf. 90

Radio - Reparación  
Compra - Venta

**JERONIMO SAMPERE**

Reparación de aparatos de radio a domicilio

**Carretera de Sentmenat, 62**

*Planadería de* **CARMEN RABASSO**

Carretera de Sentmenat, 4

Teléfono 92

**CICLOS**

**Hermanos Larrosa**

**Molino, 26**

**NOTAS**

Los títulos de los palcos y sillas de pista de quienes los hayan previamente solicitado, deberán ser retirados por los respectivos titulares y satisfecho su importe en la taquilla del cine «California», el sábado, día 19, de 7 a 9 de la tarde. Precios: palcos 1.ª fila: 225 ptas.; palcos 2.ª fila: 150 ptas. (entradas aparte). Sillas pista numeradas para todos los bailes: 10 ptas. (entradas aparte).

Los jóvenes forasteros deberán satisfacer la tarifa de baile comprendida la entrada, tanto si desean bailar, como en calidad de espectadores.

Para mayor comodidad y en beneficio de los jóvenes que opten por bailar, se despacharán tiquets-abono para todos los bailes, incluida la entrada, en la taquilla del cine «California», el sábado, día 19, de 7 a 9 de la tarde y en las taquillas del entoldado, de 12 a 1 del domingo día 20.

Queda absolutamente prohibida la entrada a todos los espectáculos, de los menores de 14 años que no vayan acompañados de alguno de sus familiares, y si éstos no cuidan de que dichos menores

## ARMERIA PERMANYER

CASTELLAR DEL VALLES: Paseo, 75  
SABADELL: Plaza del Angel, 19

MUEBLES Y DECORACION

### Jaime Comas Barnet

Muebles para oficina estilo americano  
Colchonería y artículos para viaje

Manresa, 24 - 26 - Telefono 2727 - SABADELL

### Rápido Manual Nuevo

*de Juan Bosch Busquets*

Compostura de toda clase de calzado  
Especialidad en goma de llanta y neumático.

Nueva, 77

## SUMINISTROS INDUSTRIALES

EZEQUIEL CASAMADA

Sabadell: Virgen de Gracia, 29 y 31 - Tel. 1271  
Barcelona: Aragón, 404 - Tel. 25-24-33

## Pesca Salada

COMESTIBLES

Especialidad en sandías  
y melones frescos

Mayor, 68 - Teléfono 21

*Juan Torrents*

Representante en la comarca de la  
Eléctrica «SYMA».

*Todos los tipos y potencias.  
Alternadores, Dinamos, Motores,  
Grupos convertidores, etc. etc.*

Carretera de Sentmenat, 9 - Teléfono 86

COMESTIBLES

**JOSE VILA**

Centro, 39 - Teléfono 88

OPTICA

ORTOPEDIA

**RIBAS**

ENCARGOS AL DIA

Teléf. 3024 - SABADELL

*Granja* **OLIVA**

Ofrece a sus clientes y al público en general,  
un gran surtido de patos y pollitos de varias  
edades.

Liberación, 31

Taller de Carpintería -:- Restauración de muebles

**JOSE FERRER**

Carretera de San Lorenzo, 12

permanezcan a su lado, podrán ser expulsados del local o entoldado, sin derecho a reclamación.

Las taquillas para el despacho de localidades, serán abiertas al público una hora antes de dar comienzo cada espectáculo.

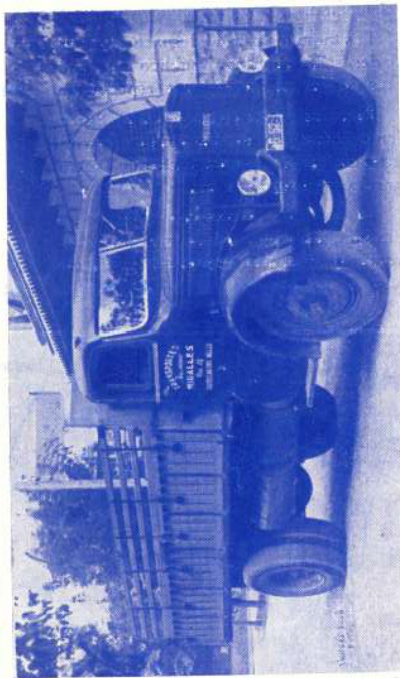
Para los Conciertos de Gala, Espectáculo Infantil y de Variedades, Festival Artístico, Fútbol, Carrera Ciclista y Teatro, consúltense programas aparte

La Comisión se reserva el derecho de admisión, así como el de modificar este programa si causas imprevistas obligasen a ello.

9

**Horno de cal de leña (Mas Olivet)**

Especial para obras e industrias



**Anastasio Miralles** TRANSPORTES EN CAMIONES GRAN TONELAJE  
Carretera de Sentmenat, 20 - Teléfono 12

**TYMS**

*Muebles - Decoración - Cortinajes*

Via Masagué, 6 y 8 - Teléfono 2824

**SABADELL**

FACILIDADES DE PAGO

*Representante en Castellar:*

**RAFAEL VILA**

Paseo, 138